

**ACORDO DE COOPERAÇÃO
INTERNACIONAL CELEBRADO
ENTRE A UNIVERSIDADE FEDERAL
DA INTEGRAÇÃO
LATINO-AMERICANA E A
FACULDADE LATINO-AMERICANA
DE CIÊNCIAS SOCIAIS.**

**ACUERDO DE COOPERACIÓN
INTERNACIONAL, CELEBRADO
ENTRE LA UNIVERSIDAD FEDERAL
DE INTEGRACIÓN
LATINOAMERICANA Y LA
FACULTAD LATINOAMERICANA DE
CIENCIAS SOCIALES.**

**A UNIVERSIDADE FEDERAL DA
INTEGRAÇÃO
LATINO-AMERICANA,** autarquia
vinculada ao Ministério da Educação do
Brasil, com sede na cidade de Foz do
Iguaçu, Estado do Paraná, na Avenida
Tancredo Neves, nº 6731, Jardim Itaipu,
CEP: 85.867-900, ITAIPU PARQUETEC -
Edifício das Águas, sala 303, 3º andar,
inscrita no CNPJ sob o nº
11.806.275/0001-33, doravante denominada
UNILA, neste ato representada por sua
Reitora Professora Diana Araujo Pereira,
nomeada conforme Decreto Presidencial de
13 de junho de 2023, publicada no Diário
Oficial da União do dia 13 de junho de
2023, Seção 2, Página 1, do Ministério de
Educação e a **FACULDADE
LATINO-AMERICANA DE CIÊNCIAS
SOCIAIS**, com sede na Av.18A e Calle 75
do Bairro El Prado, cidade de Curridabat,
Província de San José, Costa Rica,

**LA UNIVERSIDAD FEDERAL DE
INTEGRACIÓN LATINOAMERICANA,**
autarquía vinculada al Ministerio de
Educación de Brasil, con sede en la ciudad de
Foz do Iguaçu, Estado de Paraná, en la
Avenida Tancredo Neves, nº 6731, Jardim
Itaipu, CEP: 85.867-900, ITAIPU
PARQUETEC - Edifício das Águas, sala 303,
3º andar, inscrita en el CNPJ bajo el nº
11.806.275/0001-33, en adelante denominada
UNILA, en este acto representada por su
Rectora Profesora Diana Araujo Pereira,
nombrada de acuerdo al Decreto Presidencial
del 13 de junio de 2023, publicada en el
Diário Oficial da União Año del día 13 de
junio de 2023, Sección 2, Página 1, del
Ministerio de Educación y la **FACULTAD
LATINOAMERICANA DE CIENCIAS
SOCIALES**, con sede en Av.18A y Calle 75
de Barrio El Prado, ciudad de Curridabat,
Provincia de San José, Costa Rica, en
adelante denominada **FLACSO**, en este acto

doravante denominada **FLACSO**, neste ato representada por sua Secretária Geral Rebecca Forattini Lemos Igreja, nomeada pela Assembleia Geral da FLACSO pela Resolução AG XXV/18.2024 de 29 de junho de dois mil e vinte e quatro,

Considerando I: Que a UNILA tem por missão contribuir para a integração solidária e a construção de sociedades na América Latina e Caribe mais justas, com equidade econômica e social, por meio do conhecimento compartilhado e da geração, transmissão, difusão e aplicação de conhecimentos produzidos pelo ensino, a pesquisa e a extensão, de forma indissociável, integrados na formação de cidadãos para o exercício acadêmico e profissional e empenhados na busca de soluções democráticas aos problemas latino-americanos.

Considerando II: Que a missão da FLACSO é promover o ensino e a pesquisa e a cooperação técnica-científica no campo das Ciências Sociais e está posicionada para contribuir significativamente para a produção de conhecimento sobre e da América Latina e do Caribe, expandindo o debate sobre as ciências sociais para além das fronteiras regionais,

representada por su Secretaria General Rebecca Forattini Lemos Igreja, nombrada por la Asamblea General de FLACSO mediante Resolución AG XXV/18.2024 del 29 de junio de dos mil veinticuatro,

Considerando I: Que la UNILA tiene como misión contribuir a la integración solidaria y la construcción de sociedades más justas en América Latina y el Caribe, con equidad económica y social, a través del conocimiento compartido y la generación, transmisión, difusión y aplicación de conocimientos producidos por la enseñanza, la investigación y la extensión, de forma indisociable, integrados en la formación de ciudadanos para el ejercicio académico y profesional y empeñados en la búsqueda de soluciones democráticas para los problemas latinoamericanos.

Considerando II: Que la FLACSO tiene por misión promover la enseñanza, investigación y cooperación técnica-científica en el campo de las Ciencias Sociales y se posiciona para contribuir de manera significativa a la producción de conocimiento sobre y desde América Latina y Caribe, ampliando el debate de las ciencias sociales más allá de las fronteras regionales,

Considerando III: Que a cooperação entre as duas instituições contribuirá para a geração e disseminação do conhecimento, e para o desenvolvimento das atividades científicas e culturais relacionadas com os processos de integração da América Latina;

Considerando IV: Que a cooperação trará benefícios mútuos, servindo como um indicador de interesse contínuo em promover o ensino e os avanços científicos e pedagógicos nas instituições partes.

RESOLVEM assinar o presente **Acordo de Cooperação Internacional** visando objetivos e tarefas comuns, de acordo com o disposto nas cláusulas e nas condições seguintes:

CLÁUSULA PRIMEIRA - DO OBJETO

O objetivo deste Acordo é fortalecer as relações acadêmicas, técnicas, diplomáticas e culturais entre a FLACSO e o mundo árabe, promovendo o diálogo interdisciplinar entre as duas regiões. A iniciativa procura explorar os seus vínculos históricos, econômicos, sociais e culturais, bem como analisar as novas dinâmicas de interação no contexto global, promovendo assim a cooperação técnica estratégica e

Considerando III: Que la cooperación entre las dos instituciones contribuirá a la generación y diseminación del conocimiento, como también al desarrollo de las actividades científicas y culturales relacionadas con los procesos de integración de América Latina;

Considerando IV: Que la cooperación traerá beneficios mutuos, sirviendo como un indicador de interés continuo en promover la enseñanza y los avances científicos y pedagógicos en las instituciones partes.

DECIDEN firmar el presente **Acuerdo de Cooperación Internacional** buscando objetivos y tareas comunes, de acuerdo a lo dispuesto en las siguientes cláusulas y condiciones:

CLÁUSULA PRIMERA - DEL OBJETO

El presente Acuerdo tiene como objeto fortalecer las relaciones académicas, técnicas, diplomáticas y culturales entre FLACSO y el Mundo Árabe, promoviendo el diálogo interdisciplinario entre ambas regiones. La iniciativa busca explorar sus vínculos históricos, económicos, sociales y culturales, así como analizar las nuevas dinámicas de interacción en el contexto global, fomentando así una cooperación técnica estratégica y

sustentável. CLÁUSULA SEGUNDA - DA COORDENAÇÃO Para orientar as atividades decorrentes deste Acordo, cada parte indicará um coordenador responsável pelo Acordo de Cooperação, podendo ser designados subcoordenadores para cada atividade específica, quando julgar necessário. No âmbito da UNILA, a coordenação caberá à Dra. Suellen Mayara Péres de Oliveira, Pró-reitora de Relações Institucionais e Internacionais da UNILA. No âmbito da FLACSO, a coordenação será realizada pela Dra. Nathalia Vince, Diretora Regional de Pesquisa e Cooperação Técnica. CLÁUSULA TERCEIRA - DOS RECURSOS Ambas as instituições concordam que a intensidade e o tipo de cooperação prática está restrita aos recursos financeiros de cada instituição. Nesse sentido, o planejamento programático será adotado em função dessas restrições. CLÁUSULA QUARTA - DA APLICAÇÃO Cada programa/projeto será executado de	sostenible. CLÁUSULA SEGUNDA - DE LA COORDINACIÓN Para orientar las actividades derivadas del presente Acuerdo, cada parte indicará a un coordinador responsable del Acuerdo de Cooperación, pudiendo ser designados subcoordinadores para cada actividad específica, si se juzga necesario. En el ámbito de la UNILA, la coordinación estará a cargo de la Dra. Suellen Mayara Péres de Oliveira, Pró-Rectora de Relaciones Institucionales e Internacionales de la UNILA. En el ámbito de la FLACSO, la coordinación estará a cargo de la Dra. Nathalia Vince, Directora Regional de Investigación y Cooperación Técnica. CLÁUSULA TERCERA - DE LOS RECURSOS Ambas instituciones acuerdan que la intensidad y el tipo de cooperación práctica está restringida a los recursos financieros de cada institución. De este modo, la planificación programática se adoptará en función de esas restricciones. CLÁUSULA CUARTA - DE LA APLICACIÓN Cada programa/proyecto se ejecutará de
--	---

acordo com Plano de Trabalho específico, formulado em conjunto pelos coordenadores designados, contendo cronograma detalhado, previsão de recursos e demais disposições que manifestem a viabilidade de execução.

§ 1º – Os aludidos planos de trabalho, no que couber, deverão conter, no mínimo, os seguintes elementos:

Justificativa para a sua execução;

Descrição completa do objeto, metas e etapas;

Demonstração de compatibilidade de custos;

Cronograma físico e financeiro;

Plano de Aplicação Detalhado.

§ 2º - Finalizadas as atividades propostas no Plano de Trabalho, deverá ser apresentado um relatório de retroalimentação, demonstrando os resultados obtidos e os impactos efetivamente gerados.

CLÁUSULA QUINTA - DA PROPRIEDADE INDUSTRIAL E INTELECTUAL

Todas as apresentações e publicações formais resultantes da colaboração entre as duas instituições nos termos e condições deste Acordo deverão referir-se a este

acuerdo al Plan de Trabajo específico, formulado conjuntamente por los coordinadores designados, incluyendo cronograma detallado, previsión de recursos y demás disposiciones que manifiesten la viabilidad de la ejecución.

§ 1º – Estos planes de trabajo, en su caso, deben contener al menos los siguientes elementos:

Justificación de la aplicación;

Descripción completa del objeto, los objetivos y las etapas;

Demostración de la compatibilidad de costes;

Cronograma y presupuesto;

Plan de Aplicación Detallado.

§ 2º – Una vez finalizadas las actividades propuestas en el Plan de Trabajo, se deberá presentar un informe de retroalimentación que demuestre los resultados obtenidos y los impactos efectivamente generados.

CLÁUSULA QUINTA – DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL E INTELECTUAL

Todas las presentaciones y publicaciones formales resultantes de la colaboración entre las dos instituciones bajo los términos y condiciones del presente Acuerdo deben

instrumento e aos regulamentos de ambas as instituições.

Parágrafo Único. Os resultados e metodologias, bem como as inovações técnicas que poderão ser obtidas em decorrência da execução dos projetos específicos a partir deste Acordo de Cooperação serão formalizados através de cláusula específica em cada instrumento a ser redigido, levando-se em consideração os termos das Leis de Propriedade Industrial e de Propriedade Intelectual de cada país.

CLÁUSULA SEXTA - DA PROTEÇÃO DE DADOS PESSOAIS

Os partícipes reconhecem que, para a execução da cooperação, será necessário o tratamento de determinados dados pessoais, e se comprometem a cumprir as disposições da Lei nº 13.709, de 14 de agosto de 2018 – Lei Geral de Proteção de dados ('LGPD') e demais legislação aplicável à proteção de dados pessoais e privacidade ('Leis Aplicáveis à Proteção de Dados').

CLÁUSULA SÉTIMA - DA VIGÊNCIA

O presente Acordo de Cooperação Internacional terá duração de 05 (cinco) anos e entrará em vigor na data de sua assinatura.

hacer referencia a este instrumento y las normativas de ambas instituciones.

Párrafo Único. Los resultados y metodologías, así como las innovaciones técnicas que puedan derivarse de la ejecución de los proyectos específicos a partir del presente Acuerdo de Cooperación se formalizarán a través de cláusula específica en cada instrumento a ser redactado, teniendo en cuenta los términos de las Leyes de Propiedad Industrial e Intelectual de cada país.

CLÁUSULA SEXTA - DE PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

Las partes reconocen que, para la ejecución de la cooperación será necesario el tratamiento de determinados datos de carácter personal, y se comprometen a cumplir con lo dispuesto en la Ley nº 13.709, de 14 de agosto de 2018 - Ley General de Protección de Datos ('LGPD') y demás legislación aplicable en materia de protección de datos personales y privacidad ('Leyes de Protección de Datos Aplicables').

CLÁUSULA SÉPTIMA- DE LA VIGENCIA

El presente Acuerdo de Cooperación Internacional tendrá la duración de 05 (cinco) años y entrará en vigor en la fecha de su

CLÁUSULA OITAVA - DAS ALTERAÇÕES Este instrumento jurídico poderá ser alterado, exceto quanto ao seu objeto, mediante a formalização de um instrumento jurídico específico confeccionado por ambas instituições.	firma. CLÁUSULA OCTAVA – DE LAS MODIFICACIONES Este instrumento jurídico podrá ser modificado, excepto en lo que se refiere al objetivo, mediante la formalización de un instrumento jurídico específico elaborado por ambas instituciones.
CLÁUSULA NONA - DA DENÚNCIA/RESCISÃO Este instrumento jurídico poderá ser denunciado por qualquer um dos partícipes, a qualquer tempo, mediante comunicação prévia de, no mínimo, 90 (noventa) dias, via comunicação por correio eletrônico oficial da instituição, ou rescindido, por descumprimento de qualquer uma de suas cláusulas ou condições. Nos casos de rescisão deste Acordo, as pendências ou trabalhos em fase de execução serão definidos e resolvidos por meio de Termo de Encerramento, definido-se as responsabilidades relativas à conclusão dos mesmos.	CLÁUSULA NOVENA – DE LA DENUNCIA/RESCISIÓN Este instrumento jurídico podrá ser denunciado por cualquiera de las partes, en cualquier momento, mediante comunicación previa con antelación mínima de 90 (noventa) días, vía comunicación por correo electrónico oficial institucional, o rescindido por incumplimiento de cualquiera de sus cláusulas o condiciones. En los casos de rescisión del presente Acuerdo, las tareas en marcha serán definidas y resueltas mediante un Término de Cierre, en el que se definirán las responsabilidades referentes a la finalización de los mismos.
CLÁUSULA DÉCIMA – DA CONCILIAÇÃO As questões e controvérsias oriundas deste Acordo serão solucionadas mediante	CLÁUSULA DÉCIMA – DE LA CONCILIACIÓN Las cuestiones y controversias derivadas del presente Acuerdo se solucionarán mediante

entendimento direto, ou por meio de um árbitro escolhido de comum acordo pelas partes. Em caso de dificuldade de acordo entre os partícipes no sentido de encontrar um mediador ou uma solução consensual. E, por estarem justas e acordadas, as partes firmam o presente Acordo de Cooperação Internacional em 02 (duas) vias, de igual teor e forma, para o mesmo fim.	entendimiento directo o se someterán a un árbitro elegido de común acuerdo entre las partes. En caso de dificultad de acuerdo entre las partes en lo que se refiere a encontrar a un mediador o una solución consensual. Y por estar justas y acordadas, las partes firman el presente Acuerdo de Cooperación Internacional en 02 (dos) ejemplares, de igual tenor y forma, para el mismo propósito.
--	--

Foz do Iguaçu, em 17 de março de 2025.

Foz do Iguaçu, en 17 de marzo de 2025.



Prof. Dra. Diana Araujo Pereira

Reitora

Universidade Federal da Integração
Latino-Americana - UNILA



Dra. Rebecca Forattini Lemos Igreja

Secretária Geral

Faculdade Latino-Americana de Ciências
Sociais - FLACSO



ACORDO DE COOPERAÇÃO Nº 13/2025 - DICONI (10.01.05.26.01.04)

(Nº do Protocolo: NÃO PROTOCOLADO)

(Assinado digitalmente em 28/03/2025 12:40)

ELIANE AUGUSTIN DO NASCIMENTO

CHEFE DE DIVISAO - TITULAR

DICONI (10.01.05.26.01.04)

Matrícula: ###417#1

Visualize o documento original em <https://sig.unila.edu.br/documentos/> informando seu número: 13, ano: 2025,
tipo: **ACORDO DE COOPERAÇÃO**, data de emissão: 28/03/2025 e o código de verificação: **d594286892**